

сопственик куће
sopstvenik kuće

Ћедина

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Цара Лујана бр. 30</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>Секер Ема</i>
Занимање — Zanimanje	<i>доматица</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословен</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i година рођења	<i>16-И-1908 год.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto рођења srez, zemlja	<i>Славонски Брод</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Ада - Барна</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>удата</i>
Вера — Vera	<i>Мојсијеве</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме	<i>Леополд и Бјерезија Ћош</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом месту: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno име i девојачко породично име žene i рођено име dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i година rođenja	Место рођења Mesto рођења
<i>Леа</i>			<i>14-И-1936</i>	<i>адд</i>

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) *29-И-919*

(место)
(mesto) *Бр*

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
29-П-979	Цара Лујана	30/II	Келфрида Орлаин		
24-П-40	Цара Лујана	30/II	Каролина Орлаин		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД